# Editors\*\* Bio Note

Dr. Abul Foyes Md. Malik is currently working as an Assistant Professor in the Department of Bengali, Digboi Mahila Mahavidyalaya, Digboi since March 2010, He by March, 2010. He has completed his Ph.D. on the topic, "The Novels of Samaresh Basu: A Study on their Social Perspectives' from Gauhati University in December, 2009. He has so far authored two books titled "Samaresh Basur Uponnyase Nagarik Jiban" and "Samaresh Basur Uponnyase Gramin Jiban". He has also edited thirty four books, namely, "Violence Against Women in India", "Child Rights in India", "Lunan Rights and Goodes luna against Women in India", "Child Rights and Goodes luna against Women in India", "Child Rights and Goodes luna against Women in India", "Child Rights and Goodes luna against Women in India", "Child Rights and Goodes luna against Women in India", "Child Rights "Human Rights and Gender Justice", "Endangered Ethnic Language and Culture in North East India", "Migration, Diaspora and Nation Building", "Partition of India: Memory, Trauma and Representation", "Modern Indian Drama: Theory, Practice and Oriticism", "Modernism and Postmodernism: Reflections and Speculations", "Sender and Women's Studies: Joberdicciplinate, Approaches and Despectives", "Gender and Women's Studies: Interdisciplinary Approaches and Perspectives"
"Translation Studies: History, Theory and Practice", "Ethnic Culture, Identity and Conflict: Problems and Prospects", "Human Rights, Security and Justice; Recent Trends and Approaches", "Women of North East India: Their Folklore and Folklife", "Literature, Culture and Society: Multidisciplinary Perspectives", "Rethinking Ecology and Environment: 21st Century Perspectives", "Realizing Children's Rights Protection and Participation", Migration, Diaspora and Development: Critica Perspective", "Higher Education in the 21st Century: Envisioning the Future", "Identification of Abusive Relationships and Prevention of Domestic Violence" "India and Its Diaspora: A Comparative Perspective", "Ethnicity, Identity and Cultural Diversity: Multiple Perspectives", "Sankaradeva and the Neo-Vaishnavite Movement in North East", "Women in the 21st Century: Multidisciplinary. Reflections", "Literature Culture & Society", "Protecting Human Rights: Emerging Issues and Challenges", "Ethnic Culture and Literature", "Women and Huma Rights" Reconstructing the Significance of Child Rights", "Revisiting the India Freedom Struggle: Exploring the Contributors of Forgotten Heroes", "Identity Explorations: Dimensions and Discourses", "Sankaradeva's Neo-Vaishnavism and the Bhakti Movement in North East India", "Culture, Ethnicity and the Nation "Revisiting Abusive Relationship and Domestic Violence" and Human Righ Gender and environment".

Dr. Chandrabali Das is presently working as Assistant Professor Department of Political Science, Kidderpore College, Kolkata, West Bengal. She has done her graduation in Political Science, Masters in International Relations from Undavpur University, Kolkata, West Bengal. Her PhD is in the area of International Relations in the subject "Rising Islamic Militancy in Bangladesh and Its Impact on The Indo-Bangladesh Bilateral Relations" from the same University. She has edited Three more books in collaboration with Dr. Abul Foyes Md, Malik on the issues of Human Rights, Women's Rights and the Rights of the children. This is her 4th edited book with Dr. Malik.



PART II

# ETHNIC DIVERSITY IN INDIAN ART AND CULTURE

EDITORS

DR ABÜL FOYES MD MALIK

DR CHANDRABALI DAS

# ETHNIC DIVERSITY INC. INDIAN ART AND CULTURE PART II









# **EDITORS**

DR ABUL FOYES MD MALIK
DR CHANDRABALI DAS

invasions from distant lands foreign religions particularly Islam and invasions from distant lands foreign religions particularly Islam and invasions from distant lands in the country and the people of India have Christianity had made inroad in the country with their socio-cur Christianity had made inrodu in the control of the willingly accepted these rengers and art have been significantly influenced dimensions. Indian literature and practices, leading to a diverse rengers beliefs and practices, leading to a diverse rengers. dimensions. Indian Interactive and practices, leading to a diverse range of by these religious beliefs and practice expressions. religious themes in Indian creative expressions.

# Caste and Tribal Influences

The Indian society is a largely stratified and complex one with The Indian society is the Mark of the Mark multiple castes and tribes, struggles, and unique cultural forms. Literature and art often depict the lives, struggles, and unique cultural forms. Literature and account and tribal communities, highlighting the ethnic practices of different country. This is especially evident in the art and culture diversity within the country. of the North East India.

# Folk Art and Oral Tradition

India has an age oldvibrant tradition of folk art and oral storytelling Various forms of folk art, such as Madhubani painting of Bihar Warlipainting of Maharastra created by the tribal people of the North Sahvadri range, and Patachitra of the Kalighat region of Bengal, are the distinct symbols of the diverse literary and artistic expressions of India. These art forms often depict local myths, legends, and customs, preserving the ethnic diversity of India's cultural heritage.

## Modern Literature and Art

In contemporary Indian literature and art, authors and artists continue to explore the diverse social fabric of the country. Themes related to ethnicity, identity, and cultural diversity are often portrayed in modern novels, poems, paintings, and other forms of artistic expression. \\

In summary, India's ethnic diversity is deeply embedded in its art and literature. The multitude of languages, regional variations, religious influences, social structures, folk traditions, and contemporary perspectives contribute to the vibrant and multifaceted nature of Indian creative expressions. This diversity continues to inspire artists and writers, making Indian art and literature a reflection of the nation's rich cultural mosaic.

> **Editors** Abul Foyes Md Malik Chandrabali Das

# CONTENTS

Chanter 1

chapter 1.	The forest file of the surface of th
	Study on Rani Gaidinliu, Daughter of the Hills
	Ananya Gogoi /1
Chapter 2.	Navigating the Mosaic: Issues of Race and Identity Amidst
	the Rainbow of Ethnicities in Northeast India
	Archana Borah/9
Chapter 3.	Realms of the Third Identity: An All-Inclusive Study
	Arpita Mukherjee / 19
Chapter 4.	Nationalism and Patriotism: An Issues and Challenges to
	the Modern Nation State - Bipul Daimary / 22
Chapter 5.	The Role of Ecology in the Cultural Identity of the Bodos
	Buddhadev Lahary/32
Chapter 6.	Nation State and Ethnicity in the Art and Culture of
	North-East India - Dikshita Hazarika/40
Chapter 7.	Cultural Diversity and National Integration
	Dipanjolly Nath, Ponkhi Goswami / 49
Chapter 8.	From Tradition to Transformation: Women's Identity
	in Modern India
	Miss Dipsikha Das, Miss Sumi Bhagawati/57
Chapter 9.	Cultural Diversity and National Integration - Elisa Moran/63
Chapter 10.	Gender and Identity - Geetasree Devi/71
Chapter 11.	A Sociological Investigation of Friendship Relation Among
	Youth in Kolkata - Gunjari Bhattacharya/77
Chapter 12.	Folklores: An Intangible Source of Galo Identity
	Jumbi Zirdo/85
Chapter 13.	Role of Technology in Identity Formation -
	Kabita Bora/90
Chapter 14.	Reclaiming Identities through Media Discourses
	Lucas Narzari/100
Chapter 15.	Cultural Diversity in Workplace -
	Dr. Pranami Chakravorty/107
Chapter 16.	Gender Identity, Gender Socialization, and Aspiration
	for a Gender-Equal Society - Rashmi Saikia/114

A Pioneering Force for Cultural and Political Identity: A

	Theme of Ethnicity in Aruni Kashyap's "The House  Resmi Ravindran (1)		
17	Theme of Ethnicity in Arum Rashyap Thousand Stories" - Resmi Ravindran/121  With a Thousand Stories - Applicability of Analysing		
Chapter 17.	With a Thousand Applicability of Analysing	Chapter 37.	
	The Importance and The Salma Fat:		Wajid Ali Shah(1856-87) Sk. Ansar Ali/265
Chapter	Postcolonial Literature Satabali Sikha p	Chapter 38.	A Study of Indian Art and Cultural Diversity
	analism:		Bhabita Nath/274
Chapter	Indentity - Sileiza Iglan (	Chapter 39.	Post-Colonial Narratives: Diversity and Resistance in
Chapter	estint Pallille III Assuit. All Elliniries		Indian Literature and Art - Bilkis Bahar Ferdausie/282
Chapter 21	STATE OF ACTION POPULATION OF THE POPULATION OF	Chapter 40.	The Importance of Understanding Ethnic Diversity,
- 2	* Were and Ethnic Identity - VIVa Wushahan /15		Globalization and Nationalism in Culture -
Chapter 22.	at Fostivals of North East India Celebrating		Lakhismita MohaN/288
Chapter 23.	Allysuman Das /1 ca	Chapter 41.	
	Rediscovering Gender and Identity Through Amar		and Its Significance - Prithwish Kuri/296
Chapter 24.	Jiban: A Tribute to Rassundari Dasi  Gulshan Khan/170	Chapter 42.	Diversity in Indian Culture - Dr. Priyanka Koiri/303
25	and Violence: Unveiling Layors - c	Chapter 43.	Ethnic Conflict in North East India: A Case Study of Interstate
Chapter 25.	Colonialism in Northeast India - Khushboo Kumari/176		Border Dispute Btween Assam and Nagaland
2020	Globalization and the Nation State - Muslima Khatun/184		Runali Gogoi/308
Chapter 26.	Cultural Diversity and National Integration -	Chapter 44.	·
Chapter 27.	Prastuti Saikia/191		Hassan's "Lunatic In My Head" Sandip Longmailai/312
Ch 20	Cultural Heritage of Darrang District, Assam, and Its		Folk Arts of India - Shabana Yesmin/320
Chapter 26.	Contribution to Indian Art and Culture -	Chapter 46.	Ethnic Culture and Diversity in North-East with
			Special Reference to Dimasa Community -
Chanter 20	Rupjyoti Hazarika/200		Swapnali Warisa/327
Chapter 25.	Multiculturalism and India's Culture of Diversity -	Chapter 47.	
Chanter 30	Sumon Mondal/210		Examining the New Challenges to the Nation State in the
Chapter 30.	Multiculturalism and the Modern Nation-State: Emergence,		Modern Era Vaishali Gowala / 333
	Attributes, and Politics in the Context of India-	Chapter 48.	Depiction and Cognitionin the Prehistoric Cave Rock Art
Chapter 31	Ethnis Diversity 1. 7. Tripti Das/218		Sites in Kerala - Dr. Martiz Kurian/341
	Ethnic Diversity and Ethnic Movements of North East India -	Chapter 49.	0 , 0
Chapter 32	Inclusive 5th-: Lakhimi Borthakur/224		North Eastern Indigenous Communities - Anirban Roy/348
	Inclusive Ethnic Leadership: Building Diverse and	Chapter 50.	
Chapter 33.	Inclusive Workplaces - Kabita Pokhrel/229		in a Globalized World - Dildar Hussain/354
	Disast Decoul of Cultural and Physical Landscapes of	Chapter 51.	Early Childhood and Identity Formation -
Chapter 34.	Dima Hasao, Assam - Amrit Borah/239  Ecology and Women: A Brief Analysis - Ananya Kashyap/243  Promotion 5 - Anish a Dhaw / 246		Kabita Nath
Chapter 35.	Early Children: A Brief Analysis - Angrya Kashyan (243		Manisha Baishya / 363
Chapter 36.	Early Childhood Identity formation - Anisha Dhar/ 246	Chapter 52.	Eid; The Traditional Culture of Muslim: A Study -
	Women Entrepreneurial Culture among the Property of the Proper		Wahidul Islam / 370
	Promoting Entrepreneurial Culture among the Potential  A Theoretical Framework - Mr. Anign Kumar Boards in DE 2	Chapter 53.	দেউৰী জনগোষ্ঠীৰ সাজপাৰ আৰু অলংকাৰঃ পৰম্পৰা আৰু পৰিৱৰ্তন
	Mr. Anian Kura and A. Anian		ড <sup>0</sup> হেমালক্ষী গগৈ / 377
	A Theoretical Framework - Mr. Anjan Kumar Bordoloi/252	Chapter 54.	বড়ো সমাজ আৰু বিশ্বায়ন কৰৱী দাস / 386

	্ৰাৰতবৰ্ষৰ বিভিন্ন ৰাজ্যৰ পুতলা শিল্পৰ সৈতে
er.	অসমৰ পূতলা শিল্প আৰু ভাৰতবৰ্ষৰ বিভিন্ন ৰাজ্যৰ পূতলা শিল্পৰ সৈতে অসমৰ পূতলা শিল্প আৰু ভাৰতবৰ্ষৰ বিভিন্ন ৰাজ্যৰ পূতলা শিল্পৰ সৈতে নিকিতা দাস, ৰক্তিম নাথ/ 393
Chapter 55.	অসম <sup>ৰ পূজান সি</sup> নিকতা দাস, ৰক্তিম নাথ/ 39 <sub>3</sub> <sub>ইয়াৰ এক তুলনাত্মক অধ্যয়ন -</sub> ভ্ৰম্মৰ অনাতম থলুৱা জনগোষ্ঠী সোণোৱাল-কছাৰী সকলৰ এটি সাধাৰণ পৰিষ্ণাঃ উংকেশ্বৰ দাস / -
	অসমৰ অন্তিম থলুৱা জনগোণ বোৰে নিয়াৰ বিসাং
Chapter 56.	অসমৰ অন্যতম থলুবা ভাৰণোচাৰ জন্ম টিংকেশ্বৰ দাস/ 403
	10 (DOIN) POINT NOW (NIVE) OI
Chapter 57.	ভাৰতীয় প্ৰেক্ষ্মিপত বৰ্তা কৰাৰ চাহু/ 407
	স্টোধকলৰ লোক উৎসৱ ঃ এটি আলোচনী
Chapter 58.	
	ে অনুসৰ জীৱনকন্ত্ৰিক লোকাচাৰ— এক অৱলোকন
Chapter 59.	মাচং সমাজ্ব জাৰ্মান কৰিব বিশ্ব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰি
	অসমীয়া লোকজীৱনত লোক সংস্কৃতি আৰু লোকসাহিত্যৰ প্ৰভাৱ
Chapter 60.	অসমীয়া লোকজামনত লোম সংস্কৃতিৰ দীপশিখা বৰা/ 429
	ন নিজ্ঞান কেইবাই নিৰ্মাণ ই একটি বিশেষণ
Chapter 61.	ভারতের ইতিহাস, বৈচিত্র্যাতা এবং রাষ্ট্র নির্মাণ ঃ একটি বিশ্লেষণ
	আবির থানাদার / 436
Chapter 62.	পরিচিতি সংকট ও সামাজিক বঞ্চনা ঃ প্রসঙ্গ ভারত-বাংলাদেশ ছিটমহল
	বিমল সরকার / 445
Chapter 63.	ৰজনীকান্তবৰদলৈৰ 'মিৰি জীয়ৰী' উপন্যাসত প্ৰতিফলিত জনজাতীয় সমাজ
	ধৰিত্ৰী সোণোৱাল/ 452
Chapter 54	় কলিতা জাতিৰ সামাজিক লোকাচাৰ
	ৰিম্পী শইকীয়া , বন্দিতা শইকীয়া / 457
Chapter 65	বিশ্বায়ন আৰু অসমীয়া সংস্কৃতিত ইয়াৰ প্ৰভাৱ ঃএক ক্ষিপ্ৰ অৱলোকন
	বিকাশ দাস, প্ৰীতম তালকদাৰ / এ66
Chapter 66	্ৰ অসমৰ কলা-সংস্কৃতিত পুৰণি পুথি আৰু পুথি অধ্যয়ণৰ বিভিন্ন দি <b>শ</b>
/	राष्ट्री एक / ४७३
Chapter 67	ে লেক উপাদানে প্রতিফলিত জাতিসভার প্রতিক্রম ও প্রেক্তিস
	- 10) 113 0 -0 40  0 -
Chapter 68	৪. ভাৰতীয় শিল্পকলা আৰু সাংস্কৃতিক বৈচিত্ৰ্য
Chart	
Chapter 69	জ্যোতিকা দাস/ 492 অসমীয়া লোককথাত প্ৰতিফলিত লোকজীৱনৰ ছবিঃ এক অধ্যয়ন
Chapter 70	ত্ত্বভাষৰ ছবিঃ এক অধ্যয়ন
cuahtet \0	a. II all a all a a a a a a a a a a a a a
	্বিশ্বনাথ জিলাৰ বিশেষ উল্লিখনেৰে)
	किस नाथ / 507

জিন্ট নাথ/507

CC THE OF THE CO

# A Pioneering Force for Cultural and Political Identity: A Study on Rani Gaidinliu, **Daughter of the Hills**

Ananya Gogoi

Rani Gaidinliu was a spiritual and political leader of Naga hills who fought against British rule in India and worked for the frontier people. She joined Heraka movement launched by Haipou Jadonang and led the movement after his demise. Gaidinliu was born on 26 January, 1915 in Nungkoa Village, Tousem subdivision of Tamenglong district. She belonged to Rongmei/Kabui tribe. Her parents named Lothonang Pamei and Kachaklenliu, had eight children and she was the fifth child among them. As per the legendary sources, her life changed at the age of twelve when she and her sister met a goddess in the paddy field. And one day, the goddess asked her to go to the Bhubon cave from where she got opportunity to work for her people.

In 1927, when RaniGaidinliu was thirteen years old, she joined Heraka movement, propounded by her cousin, the spiritual leader Haipou Jadonang. He introduced Heraka, a synthesis of Christian monotheism and Hindu temple culture. Heraka, meaning pure, immured from other impurities. This was a reformed indigenous religion that worships Tingwang through prayers, singing of hymns and songs. The religion recognises supremacy of one God Ragwang or Tingwang, who is behind the creation of nature whether it is Air, water or earth. Jadonang discovered the ancient holy cave of lord Vishnu in the bhubon Hills cave and there he used to worship Bishnu and Ragwang/Tingwang. Within the Heraka cult, Gaidinliu was considered to be an incarnation of the goddess Cherachandinliu, who

### मिया হয়।

কিছুমান পৃথিত হেঙুল, হাইতাল আদিৰ দৰে খনিজ পদাৰ্থ আৰু শিলিখা কেহেৰাজৰ দৰে উদ্ভিদজাত পদাৰ্থৰ পৰা ৰং প্ৰস্তুত কৰি চিত্ৰও অংকণ কৰা হৈছিল। যেনে-চিত্র ভাগরত, হস্তিবিদ্যার্ণর আদি।

্পুথিখনৰ কায়িক সুৰক্ষাৰ বাবে ওপৰে তলে ডাঠ আৱৰণ দি থোৱা হয়। পুথিৰ পদবোৰ শেষ হোৱা বুজাবলৈ ।। ।।,।। ।।,।। ।।আদি ধৰণে নিৰ্দেশ কৰা থাকে।

### ট পসংহাৰ-

বৰ্তমানে পুৰনি পুথি অধ্যয়ণ এক জটিল কাম। দীৰ্ঘ দিনৰ বাবে পুথি ( সাঁচি বা তুলা পাতৰ )এখন সংৰক্ষণ কৰি ৰখা আৰু বেছি জটিল কাম । কিন্তু পুথি একোখন অধায়ণ কাৰ্যত ব্যৱহাৰ হৈ থাকিলে ভেঁকুৰ আদিৰ গ্ৰাসৰ পৰাও ৰক্ষা পৰি থাকে। কিছু পুথি আকৌ সম্পূৰ্ণ ৰূপে ৰূপে কেতিয়াবা পোৱাও নাযায় । গতিকে পুথিৰ ৰচনাৰ সময় আদি নিৰ্ধাৰণ কৰাত সমস্যা আহি পৰে । পুথিৰ সংখ্যা নিদেশকি শব্দ নাজানিলে , পুৰণি পুথিৰ আখৰ চিনি নাপালে বা পঠন শৈলী ওদ্ধ ন'হলে পুথি অধ্যয়ণত বিকৃতি ঘটাৰহে আশংকা থাকে । গতিকে এই সকলো দিশ গৱেষণা পত্ৰখনিত আলোচনা কৰা হ'ল

# প্রসংগ সূত্র-

পাঠ-সমীক্ষাঃ মহেশ্বৰ নেওগ, পাঠ-সমীক্ষা প্ৰসংগত ঃ ৰামচৰণ ঠাকুৰীয়া , পাঠ-সমীক্ষঃ সূত্ৰ আৰু প্ৰয়োগবিধি , মালিনী গোস্বামী ,পৃষ্ঠা- ,

# গ্রন্থ পঞ্জী-

অসমীয়া লিপিৰ পৰিচয়ঃ কণকচন্দ্ৰ চহৰীয়া . অসমীয়া প্ৰাচীন লিপিঃ সৰ্বেশ্বৰ কটকী অসমীয়া লিপিতত্বৰ অধ্যয়ণ ঃ সতীশচন্দ্ৰ ভট্ৰাচাৰ্য , পাঠ-সমীক্ষাঃ মহেশ্বৰ নেওগ , পাঠ-সমীক্ষঃ সূত্ৰ আৰু প্ৰয়োগবিধি , মালিনী গোস্বামী , 67

# লোক উপাদানে প্রতিফলিত জাতিসত্তার প্রতিরূপঃ প্রেক্ষিত বরাক উপত্যকার চা-জনজাতি

ড° সন্তোষ আকৃড়া

আসামের জঙ্গলে চা-এর সন্ধান, আবিষ্কার ব্রিটিশ ভারতের এক নবযুগ্রের সূচনা করে। চা-শিল্প ও চা-বাগানগুলোকে কেন্দ্র করে ভারতের বিভিন্ন জায়গা থেকে ু লোকদের ঠকিয়ে, ভুলিয়ে, ফুসলিয়ে নিয়ে এসে আসাম প্রদেশের বিভিন্ন গ্রামেগঞ্জে, চা–বাগান অঞ্চলগুলোতে 'গিরমিটিয়া শ্রমিক' রূপে তাদের নিয়োগ করে এক কদর্যায় পরিস্থিতিতে নিক্ষিপ্ত করা হয়। আসাম প্রদেশের বরাক উপত্যকা অঞ্চলে এমনইভাবে এসে জড়ো হয় ভারতের বিভিন্ন অঞ্চল থেকে বিভিন্ন ভাষাভাষী লোক। দারিদ্র কর্বলিত অঞ্চলের অভাবী লোকগুলি প্রতারকদের প্রতারণার শিকার হয়ে বাগান অঞ্চলগুলোতে ভিড় করে। 'গাছ নাড়িয়ে পয়সা রোজগারের'- যে স্বপ্নে বিভোর হয়ো তারা সভূমি, আত্মীয়-স্বজন ছেড়ে- এমনকি কখনও কখনও 'গ্রাম-কে গ্রাম' লোকেরা উঠে এসেছিল; আসার সময় যাত্রাকালের সমস্ত লাঞ্ছনাকে সহ্য করে আত্মীয়-স্বজনদের হারিয়ে: নাডি-মূল ছেঁড়া গাছের মতো অন্য পরিবেশে, অন্য জল হাওয়ায় মিশ্রিত হয়ে যেভাবে মিশ্রণজাত সংস্কৃতির মধ্যে নিজ শিকড়কে প্রোথিত করে টিকে থাকার লডাইয়ে মনমরা হয়ে পড়ে থাকতে বাধ্য হল তারই বেদনার্ত সূর সময়ে সময়ে বিভিন্ন লোকউপাদানগুলির মধ্য দিয়ে প্রকাশিত হতে লাগল। লোকগীতি- ঝুমুর, টুসু, প্রবাদ-প্রবচন, লোককথা আদিতে অন্তর্বেদনার চিত্রগুলি তাই প্রস্ফুটিত হয়ে উঠতে দেখা যায়।

লোকউপাদান বিশেষত বরাক উপত্যকার চা-জনজাতি সমাজে প্রচলিত একটি ঝুমুর গানে সেই অন্তর্বেদনার রূপটি সুন্দরভাবে চিত্রিত হয়। লোকশিল্পীকে যখন বলতে শুনি-

গাছ হিলাইলে পয়সা পাবি.

এইটা শুনে চলে আইলি। না বুঝে আইসে করে দিশাহারা হইলি.... না হইলি আসামি. না হইলি বাঙালি. কপালেরি লেখা ছিল-বাগানিয়া হইলি।

বরাক উপতাকার চা-জনজাতি সমাজের পরিচয়ে সকলেই অবগত যে 'পরিযায়ন সত্তে'- এই জনগোষ্ঠীর অধিকাংশ পদবিধারী লোকেদের আগমন ঘটে. ফলে এই জনজাতির সাংস্কৃতিক পরিচয়েও রয়েছে বৈচিত্রাতা। যেহেতু ভারতের বিভিন্ন অঞ্চল থেকে এই জনগোষ্ঠীর লোকেদের আগমন তাই এদের সংস্কৃতির মধ্যে রয়েছে বিশিষ্টতা। ইংরেজ কর্তৃক প্রাধীন ভারতবর্ষের সেই শোষণময়কালে নিরীহ. সহজ-সরল মানুষদের ১৮১৫ থেকে ১৮২৩-এর মধ্যে আসামে আমপানি এবং পরবর্তীতে ১৮৫৫ সালে বরাক উপত্যকার কাছাড় জেলায় আগমন এবং ১৮৫৬ সালে পূর্ববঙ্গ (বর্তমান বাংলাদেশে) ও কাছাড়ে চা-চাষ শুরু হওয়ার পর থেকে বিভিন্ন পদবিধারী লোকেদের ভারতের বিভিন্ন অঞ্চল থেকে 'গাছ ঝাডলে টাকা পাওয়া যায়'- বলে ঠকে আডকাঠি মারফৎ নিয়ে আসা হয় এ অঞ্চলে।

সমতল কাছাডের জনবিন্যাসে এক বড় পরিবর্তন আসে ১৮৫৫ খ্রিস্টাব্দে চা-শিল্পের প্রবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে। পশ্চিমবঙ্গের বাঁক্ডা, বীরভূম, বর্ধমান ইত্যাদি অঞ্চলের বাংলা ভাষাভাষী: দক্ষিণ ভারত থেকে তামিল, মাদ্রাজি ইত্যাদি ভাষাভাষী; উড়িষ্যা থেকে ওডিয়া ভাষাভাষী এবং উত্তর ভারত থেকে হিন্দি ভাষাভাষী শ্রমিকদের তখন কাছাডে চা-চাষের জন্য প্রথম নিয়ে আসা হয়। যদিও এর দুই দশক পূর্বে আসামে চা-এর আবিষ্কারের পর শ্রমিক আমদানি শুরু হয়। এই সমস্ত চা-শ্রমিক বা 'চা মজদুর দৈর আগমনের অর্থাৎ আমদানির তথ্যটি অমলেন্দু গুহু মহাশয়ের 'Planter Raj to Swaraj' (Indian Council of Historical Research, New Delhi, 1977, p. 460) গ্রন্থে সহজেই নজরে পড়ে। ১৮৮৪-৮৫ ও ১৮৮৯ খ্রিস্টাব্দের হিসেব অনুযায়ী শতকরা হারে ভারতের বিভিন্ন প্রদেশ থেকে আগত আসামের চা-শ্রমিকদের পরিসংখ্যান সম্বন্ধে অমলেন্দু গুহ কর্তৃক মন্তব্যটি এরূপ-

"The plantation labour force was a multilingual heterogeneous society. In 1844-85 44.7 percent of them were from Chhotonagpur, 27.2 percent from Bengal, 21.6 percent from UP and Bihar, 0.2 percent from Bombay, 0.7 percent from Madras and 5.5 percent from within Assam. In 1889, half of them where found to have been recruited from Chhotonagpur, about a quarter from Bengal and about 5

সব মিলিয়ে বর্তমানে বরাক উপত্যকায় মোট ২৩৭ টি চা-বাগান° বয়েছে। যার মধ্যে Main Garden অর্থাৎ মূল চা-বাগান ৯২ টি এবং Out Garden অর্থাৎ যার নতত ..... ফাঁড়ি বাগান ১৪৫ টি এবং এই সমস্ত বাগানগুলিতে অসুর, অগ্রহারি, কর্মকার, ছত্রি, ফ্রাড় বানা কুরমি, বাউরি, ভূমিজ, কেওঁট, কোরি, গঞ্জু, চুলি, তস্তুবায়, ধোবি, নাইড়, বাইগা, বাগদী, কুরাশ, সত্যাস, ব্যাল্য বাসফর, বাল্মিকী দাস, খান্দাইত, চাষা, রবিদাস, হারিয়া, শীল, ভোজপুরি ভাষাভাগী মুসলিম লোকজন- আলি, আহমেদ, আনসারি আদি প্রায় ১৫০টির ও বেশি গদবিধারী লোকেরা কয়েক পুরুষ ধরে বসবাস করে চলেছে। নিজেদের এখন চা-জনগোচ্চী পরিচয় দিয়ে 'বাগানীয়া ভাষা' অর্থাৎ মিশ্রণজাত বাংলা ও হিন্দির আঞ্চলিক রূপ ভোজপুরি এই দুটি ভাষা বেশি মাত্রায় এবং কখনও ওড়িয়া ভাষায় (ওড়িয়া ভাষার বঞ্চল প্রচলন বরাক উপত্যকার তিন জেলার মধ্যে করিমগঞ্জ জেলার মেদলি চা-বাগান ও পৃথিনী চা-বাগান অঞ্চলে এবং কিছু সংখ্যক কাছাড় জেলার কঠোল, বড়সাঙ্গন অঞ্চলে দেখা যায়) কথা বলে নিজেদের মধ্যে সৌহার্দ্যপূর্ণ যোগাযোগের প্রয়াস করে। ওবু তাই-ই নয়, সময়ে-সময়ে লোকউপাদান- বিশেষত গীতগুলির মাধ্যমে প্রকাশ করে তোলে নিজেদের জীবনের বাস্তবিক অবস্থানের চিত্র।

'গাছ নাড়িয়ে পয়সা পাওয়ার'- লোভে স্বভূমি ত্যাগ করে এসে বাগানের কাজে যোগ দিয়ে তারা বুঝতে পারে যে 'কীভাবে গাছের পাতা তুলে' পয়সা রোজগার তাদের করতে হয়। সকলেই স্বভূমি থেকে এসে আসাম তথা বরাক অঞ্চলের চা-বাগান গুলিতে যেভাবে নৃতন এক 'জাতিসত্তার' পরিচয় নিয়ে সংগ্রামময় জীবনে টিকে থাকার লড়াইয়ে মেতে ওঠে এবং অন্তরের দুঃখণ্ডলিকে লোকউপাদানের মাধ্যমে বিশেষত গীতের মূর্ছনায় বিধৃত করে অন্তর্বেদনাকে লাঘব করতে চেয়েছে। তাদের কণ্ঠ নিসৃত গানগুলি থেকে তারই পরিচয়টি প্রস্ফুটিত হয়। এখানে এসে কাজ করতে গিয়ে তারা উপলব্ধি করে তাদের ভাগ্যে শুধুই জুটেছে প্রতারণা। তারা তখন বুঝতে পারে চা-শ্রমিকের জীবন কার্যত 'দাসের' জীবন ছাড়া আর কিছু নয়। আড়কাঠিরা যে ফাঁকি দিয়ে তাদের এই দুর্দশা করেছে- তা তাদের হতাশা ব্যঞ্জিত সুরের মাধ্যমে ফুটে উঠতে দেখা যায়; তন্মধ্যে উল্লেখ্য একটি লোকগীতির স্বরূপ হলো-

> কি নিঠুর শ্যাম, ফাঁকি দিয়ে অনিলি আসাম। সর্দার বলে কাম কাম, বাব বলে, ধরে আন।

সাহাব বলে. লিব পিঠের চাম. হায় নিঠর শ্যামঞ্চ ফাঁকি দিয়ে আনিলি আসাম।°

জাতিসভার পরিচয়বাহী দ'টি পংক্তির মধ্যে আমরা অন্তরের দঃখ-বেদনার অভিপ্রকাশ হতে দেখি। যে কোনো ক্ষেত্রেই এই জনজাতির লোকগণ যে ভাগোর দোষাবোপ দিয়ে থাকে গানেব মধ্যে তারই প্রতিফলন ঘটতে দেখা যায়-

> না বঝে আইসে করে দিশাহারা হইলি. না হউলি আসামি-না হইলি বাঙালি. কপালেবি লেখা ছিল বাগানিয়া হইলি।

সকলই 'কপালের দোষ'- এটিই মূলত এই নিম্নবর্গীয় জাতিগোষ্ঠীর চিতা-চেতনা। কপালের লেখা ছিল বলেই কি-না বাগানীয়া বলে পরিচিতি লাভ ঘটেছে।

লোক উপাদানগুলির মাধামে এভাবে এই চা-জনজাতি লোকজীবনের জাতিসভার বিভিন্ন রূপচিত্র অঙ্কিত হতে দেখা যায়। চা-জনজাতি সমাজ জীবনে ঝমুব গীত ও নৃত্য এক বিশেষ স্থান অধিকার করে রয়েছে। ঝুমুর চা-জনজাতি সাংস্কৃতিক জীবনে বিশেষভাবে প্রভাব বিস্তার করেছে এবং এর লালনে নারীদের ভূমিকা অগ্রগণ্য। বিবাহ. জন্ম. অবসর বিনোদন, লোক-উৎসব ইত্যাদি বিভিন্ন সময়ে ঝুমুরের প্রচলন হতে দেখা যায়।

কুমুরের মধ্যে কখনও ফুটে উঠতে দেখা যায় এই সমাজের সামাজিক ইতিহাসের পরিচয়। তন্মধ্যে উল্লেখ্য একটি ঝুমুর গানে আমরা চা-মজদূরদের জীবন কাহিনি তথা কর্মময় জীবনের পরিচয়টি লাভ করি। ঝুমুর গানে যখন শুনতে পাই-

> উপর গলি তুড়লি নীচে গলি তুড়লি গামছা ভবি গইল উপর গলি তুডলি নীচে গলি তুডলি ভূমুর কোণা আগে আগে ধর পাহি এহি তমর কোনা।\*

'গলি', 'পাহি', টিলার উপরের অংশ, নীচের অংশ কিংবা দুই টিলার মাঝের কোনো এক কোনা জায়গা, যার নাম 'ডুমর কোণা' कि 'মনু কোণা' কিংবা কোনো সর্দারের নামানুসারে- 'মণিন্দ্র টিলা'- চা বাগানের শ্রমিকদের কর্মসংস্কৃতির পরিচয়টি আমাদের সামনে তুলে ধরে।

শানতে ২০০০ .... লোকগীতি বিশেষত এই ঝুমুর গানের মধ্য দিয়ে আমরা সমাজ জীবনের আরও বহু তথ্যের পরিচয় লাভ করতে সক্ষম হই | চা-জনজাতি জীবনে সালা প্রথাব আরও বহু তব্দু তার প্রমাণ পাওয়া যায় নিম্নে উল্লেখিত একটি কুম্ব গাড়ে

ছোটমোট কলাগাছ কত যতন (যত্ন) করবো, বলে দে'গো বড়দিদি-কাকে সাঙ্গা করবো।

-এই সমস্ত ঝুমুর গানগুলি বিভিন্ন অবসরে- জন্ম, বিবাহ অনুষ্ঠান ইত্যাদিতে পরিবেশিত হতে দেখা যায়।

বরাক উপত্যকায় চা-বাগান অঞ্চলগুলিতে প্রচলিত চুস্গানেও চা-বাগানের জীবন গতির, বিশিষ্টতার পরিচয় পাওয়া যায়। সেরকম একটি টুসু গান হলো

এক পয়সার ই মটর ভাজা গুনতি শালে ছড়াবো-ঘারে ধরে সব ছোঁড়াদের বাঁদর নাচা নাচাবো ৷

এখানকার চা শ্রমিকের জীবনের দিকে তাকালে দেখা যায় যে চা-জনজাতি এই সমস্ত শ্রমিকদের জীবন সকল সময় যন্ত্রণা জর্জরিত। শান্তি, নির্যাতন ও প্রতারণা চা শ্রমিকের জীবনের একটি অন্যতম অঙ্গ। টুসূ গানে আমরা অনেক সময় সেরূপ বাস্তব চিত্রটিও ফুটে উঠতে দেখি। গানের সুরে ভেসে ওঠা বাবু সর্দারদের দ্বারা করা প্রতারণা ও এর জন্য অন্তর্বেদনার প্রকাশজাত টুসু গানের স্বরূপটি হলো-

পাতি তুললাম কিনি কিনি ক'লে ওজন দিয়েছি. নয়মন পাতি ছয়মন হইল মনে বেরাজ হয়েছি।

টুসু গানে এভাবে লোকজীবনের বাস্তবচিত্র ও নারী মনের রূপটি সহজেই আমাদের সামনে জীবন্তভাবে ধরা দিয়ে যায়।

হাড় খাটানো খাটুনি খেটে, অনেক পরিশ্রমে চা-পাতা তুললেও প্রতারকগণ যে এই মেহনতি শ্রমিকগুলোকে তাদের যথার্থ প্রাপ্য থেকে বঞ্চিত করে নয় কৈ 'ছয়'-বলে জানিয়ে চরমভাবে প্রতারণা করে- তার চিত্রটি টুসু গানের পংক্তির মধ্য দিয়ে

লোকশিল্পী তুলে ধরেছেন, তাতে বাস্তব পরিস্থিতি ও জনজাতীয় লোকেদের বিশেষত চা-শ্রমিকদের বিশেষ সচেতন মানসিকতার দিকটি যেমন উদ্ঘাটিত হয়েছে; প্রতারকদের এই কাজের ভৎর্সনা যে গানের মধ্য দিয়ে বাক্ত করেছে, তা আমাদের বুঝে নিতে আর বাকি থাকে না। এমনইভাবে এই লোকজীবন বুঝতে পেরেছে যে 'দুষ্টলোকের মিষ্ট কথা হয় এবং সে কারণেই প্রবাদে কোনো সময় তাদের মুখ থেকে উচ্চারিত হতে শোনা গেছে-

> মুহমে রাম্ রাম্ বগলমে ছুড়ি কব পায়িব সেপ তো কাট দেইব মুড়ি (মাথা)। <sup>১°</sup>

প্রবাদগুলির মাধামে এই জাতিগোষ্ঠীর জাতিসত্তার যেমন প্রতিফলন ঘটতে দেখা যায় তেমনি অন্তরসতার উদ্ঘাটন হতে দেখা যায়।

প্রবাদ একটি সামাজিক বিষয়। প্রবাদের রচনাকার ব্যক্তি হলেও তার সৃষ্ট উপাদান হয়ে ওঠে ব্যষ্টির উপাদান। সার্বিক বাণী লাভ করে প্রবাদ চিরকালীন সম্পদে পরিণতি লাভ করে এবং তখন তা জাতীয় সম্পদ হয়ে ওঠে। স্থান-কাল, সীমারেখার গণ্ডির মধ্যে তা তখন আবদ্ধ হয়ে থাকে না। ক্ষেত্রসমীক্ষা থেকে সংগৃহীত বরাক উপত্যকার আঞ্চলিক পরিবেশে প্রাপ্ত কয়েকটি প্রবাদের স্বরূপ তুলে ধরা হলো। এখানকার চা-জনজাতি গোষ্ঠী লোকজনদের কাছে সঞ্চিত থাকা প্রবাদগুলি হিন্দি ও বাংলা ভাষার আঞ্চলিক রূপে সংগ্রহ করা হয়েছে। সংগৃহীত বাংলা ও হিন্দি প্রবাদগুলির একটি পরিচয় বরাক উপত্যকা থেকে প্রকাশিত 'মাসিক দিগন্তিকা' আষাড়-শ্রাবণ, ১৪১৯ বঙ্গাব্দ; জুন, ২০১২ সালে বর্তমান গবেষক দ্বারা তুলে ধরার চেষ্টা করা হয়েছিল। আঞ্চলিক হিন্দি অর্থাৎ ভোজপুরি ভাষায় সংগৃহীত প্রবাদ এবং বাংলা প্রবাদগুলোর একটি সংক্ষিপ্ত রূপরেখা ও এই প্রবাদগুলির মধ্য দিয়ে প্রতিফলিত জাতিসত্তার পরিচয়বাহী প্রবাদগুলির উদঘাটন বর্তমান প্রবন্ধের একটি প্রধান লক্ষ্য।

বাংলা প্রবাদ:

- ১. কোন কুলকে বলবি ভালো ভাতারকে ভাত দিয়ে হাগতে গেলো।
- ২. চালুনির পন (পন্দ) ঝড় ঝড় করে (আর) নিজের বিচার ছেডে চালুনি পরের বিচার করে।
- ৩. জুতোর তলে যায় মাথা/ তবু ছুটে না নবাবি কথা।
- ৪. থুঁতির (মুখের /থুতুনের) জোরে পুঁথি ঝুটা (মিছা / মিথ্যা)

- ৫. যাকে করো হীন / সেই রাখে <sub>দিন</sub>্ ৫. থানে ক্রান্ত্র প্রান্ত্র সুথে আছি,/(আর) গায়ের মল (ম্রালা) মা'গো/ কোদালে করে চাঁচি।
  - আন্হরাকে (অন্ধের কাছে) আগে রোওয়ল/আপন দীদা খোল।

বিতল অঘন (অগ্রহায়ণ মাস) ওহি হাল।।

- ৩. আপন খায়ে টাটি লগাকে/ আনকে খায়ে গাল বজাকে।।
- আপন কুশল-কুশল জগমাহি,/ দুস্রাকে কুশল মতলব নাহি।
- কেহঁকে ঘর জ্বড়ে (জ্বলে)/ কেহঁ তাপে আগি।
- ৬. কুল (সকল) অবগুণ মাফ,/ লছ্মী (লক্ষ্মী) জেকর ওর (দিকে) ৭. কাকহিঁ বিধ্নাকে (বিধাতার/ বিধির খেল) খেল; ছচুন্দরকে চমেলিকে তেল।
- ৮. জেকর লাঠি ও'কর বয়েল।
- ৯. জেকর লাঠি ও'কর মাটি।
- ১০. ভালা সঙ্গে চলবু বেটি/খইবু গুয়া-পান।/ খারাপ সঙ্গে চল্বু বেটি/ কটাইবু দুনো কান।
  - ১১. লোহা ভইল সস্তা তো শিয়ার গড়ায়ে তাঙ্গা...
  - ১২. হাত ধরত, ধরত পইচাঁ...।

বরাক উপত্যকার চা-জনগোষ্ঠীর মধ্যে প্রচলিত প্রবাদওলিতে আমরা নিম্নবর্গীয় চেতনার প্রতিফলন লক্ষ করে থাকি। কয়েকটি প্রবাদ বিশ্লেষণের সাহায্যে আমরা এই জাতি গোষ্ঠীর জাতিসত্তার পাশাপাশি, নিম্নবর্গীয় চেতনার একটি উপস্থিতি প্রসঙ্গে একটি সংক্ষিপ্ত বিশ্লেষণ তুলে ধরার চেষ্টা করলাম। এই সমস্ত প্রবাদগুলোতে মূলত এক তথ্যগত বাস্তব সত্যটি প্রকাশিত হতে দেখা যায়। নিরক্ষর, দৈন্য পীড়িত লোকেদের বাস্তব অভিজ্ঞতার রূপায়ণ প্রবাদগুলিকে সজীবতা দান করে চিরন্তন রূপ লাভ করতে সহায়ক হয়েছে।

যাকে হীন করা হয় অর্থাৎ অবজ্ঞা ভরে হেয় জ্ঞান করা হয়, সেই যে দিন রাখে এই সত্যটি- 'যাকে করো হীন/ সে-ই রাখে দিন' - প্রবাদটির মধ্যে ব্যক্ত হয়ে উঠেছে। চা-শ্রমিক শ্রেণি বা কোনো শ্রমিককে যথার্থ মর্যাদা না দিয়ে 'কুলি' বলে হীন করা হলেও বাগান মালিকদের আর্থিক উন্নতির ক্ষেত্রে এদের অবদানের কথা যে অস্বীকার করা যায় না, লোকমানস এই গভীর সত্যটিকে উদ্ঘাটন করে এক ধরনের প্রচ্ছন্ন বিদ্রূপ প্রকাশ করেছেন এই প্রবাদে।

বিচাবের নামে প্রহসন বা ভ্রভামীর চিত্রটির রূপচিত্র ফটে উঠতে দেখা যাস 'চালনির পন (পন্দ) ঝড ঝড করে/ (আর) নিজের বিচার ছেড়ে চালনি পরের বিচার করে। -এই প্রবাদ বাকাটিতে। বিচারকেরা যে অনেক সময় নিজের দোমের বিচাব না করে অনোর দোষের প্রতি গুরুত্ব দেন বেশি, এমনকি শাস্তিও বিধান করে থাকেন এই ধবনের সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধে এখানে কঠোর সমালোচনা যেন প্রকাশিত হয়েছে। এবং এই জনজাতীয় লোকেরা যে এমনতর বিধানের শিকার হয়েছেন উক্ত প্রবাদ বাক্য থেকে এরই প্রমাণটি সূচিত হয়। প্রতাপী শাসক শ্রেণি সব সময় জোর করে নিজের দোষের উপর পর্দা ঢেকে অনোর বিচার করার জন্য এগিয়ে আসেন সেই বৈষম্যমূলক বিচারেব প্রহসনটি লোকশিল্পী এখানে যেন তুলে ধরেছেন। লোকশিল্পী যেন স্বয়ং এই ভন্ড বিচাবের শিকার কোন এক শাস্তি পাওয়া দুর্বল শ্রেণির প্রতিনিধি। বাস্তব চিত্রটি তুলে ধরে তিনি এই ভন্ত বিচারকদের ধূর্ততার বিরুদ্ধে বিদ্রুপ বান নিক্ষেপ করেছেন; তেমনিভাবে মখের জোরে বা ক্ষমতার জোরে সত্যকে যে মিথ্যা প্রমাণ করা হতো সেই চিত্রটি লোকশিল্পী প্রবাদের দর্পণে সুন্দরভাবে ফুটিয়ে তুলে তির্যক বাঙ্গ ভরা স্বর প্রকাশ করেছেন- 'থঁতির জোরে পূঁথি ঝুটা (মিছা/ মিথ্যা)' এই প্রবাদটিতে। এই বাক্যবন্ধ থেকে আমরা নিম্নবর্গ শ্রেণির প্রতিভূ লোকশিল্পীর বিরোধী সন্তার পরিচয়টি পেয়ে থাকি। লোকশিল্পী এ প্রবাদে চোখে দেখা বাস্তব অভিজ্ঞতাকে তীব্র ভাষায় প্রকাশ করে এক অর্থে স্বজাতিগোষ্ঠীকে সচেতন করে. শোষণকারীদের ভন্ড রূপের বা অত্যাচারিতার প্রসঙ্গকে তুলে ধরে শোষকদের প্রতি নিন্দা ও স্বজাতিকে সজাগ করতে চেয়েছেন।

উচ্চপ্রেণিরা যে কেবল আস্ফালন করে, এই বাস্তব সত্যের তীব্র প্রতিবাদ ব্যাঞ্জিত হতে দেখা যায়-'বরাং বরাং ফুটকলাই / (আর) গায়ের গন্ধে ভূত পালায়' এবং 'জুতোর তলে যায় মাথা,/ তবু ছুটে না নবাবি কথা'- এই প্রবাদ দু'টিতে।

শোষক শ্রেণি ভেক পাল্টালেও সে আসলে একই, অথবা যখন দুই-তিন প্রকার শোষণকারীর মধ্যে বিচার করতে হয়- 'কে ভালো, কে মন্দ'- তখন নিম্নবর্গের প্রতিনিধি শোষণের শিকার, পীড়িত শ্রেণির মুখ থেকে স্বভাবতই নিঃসৃত হতে শোনা যায়- 'কোন কূলকে বল্বি ভালো/ (আর) ভাতারকে ভাত দিয়ে হাগ্তে গেলো।' এখানে নিম্নবর্গের প্রতিবাদী স্বরটি সহজেই চিনতে পারা যায়।

বরাক উপত্যকার চা-জনগোষ্ঠীর জনজীবন থেকে আঞ্চলিক হিন্দি অর্থাৎ ভোজপুরি ভাষায় প্রাপ্ত প্রবাদগুলিতেও নিম্নবর্গীয় চেতনার প্রতিফলন তীব্রভাবে লক্ষ করা যায়। প্রবাদগুলি বিশ্লেষণে এই বিষয়টি সহজেই আমাদের দৃষ্টিগোচর হয়ে ওঠে। 'আন্হরাকে (অন্ধের কাছে) আগে রোওয়ল/ আপন দীদা খোল'- এখানে উচ্চবর্গের শোষক শ্রেণির জনগণকে অন্ধের সাথে তুলনা করা হয়েছে। এই সমত্ব শোষকেরা চোখ থেকেও অন্ধ এবং এই সমত্ব অন্ধ অব্যাদ্য করা হয়েছে। এই সমত্ব রোদন'-এর সমত্বল- এই সতাটিকে প্রবাদ স্কর্মী অকপটে বর্গনা করে কাছে কানা সেই অবশ প্রকাশ করেছেন।
শোষক শ্রেণি জোর করে সমত

শোষক শ্রেণি জোর করে যে সবকিছুর মধ্যে নিজের অংশীদারিই কারেম করে থাকে এই বাস্তব সতোর একটি রূপরেখা ফুটে ওঠে-জেকর লাঠি ও কর মাটি'-এই প্রবাদ দু'টিতে। অত্যাচারী শোষক শ্রেণির অত্যাচারের চিত্র তুলে ধরে লোকজীবন আপন অভিজ্ঞতাকে একদিকে যেমন বাভ করেছেন তমনি অন্যদিকে এই ধরনের শোষক শ্রেণির বিরুদ্ধে বিদ্রোহের আগুন অন্যরে যে জ্ঞানির রেখেছে এবং সুযোগ পেলে এই শ্রেণির ছাই' উড়িয়ে দিতে পারেন এমন ইদিত ও লোকজীবন অনেক সমুদ্ধ কি

লোকজীবন অনেক সময় লোকশিক্ষামূলক নিজ কিব্য় উপাপন করে থাকেন।
নিজ ছেলেমেয়েদের সৎ পথে রাখার চেষ্টা গভীরভাবে করে থাকেন। নিজ স্বার্থিকি যে বিভিন্ন ধরনের নিষিদ্ধ কর্মের দিকে বুক্তি পড়ে এবং সহজ্ঞ সরল গ্রাম্য সাধারণ লোকজনকে যে ঠকিয়ে ভুল পথে চালিত করতো জীবন অভিপ্র লোকশিল্পীকে তাই বলতে শুনি-

'ভালা সঙ্গে চলবু বেটি/ খইবু গুয়া পান/খারাপ সঙ্গে চলবু বেটি/ ফটাইবু

স্বার্থবাদী শ্রেণির স্বার্থায়েষী রূপটিও প্রবাদের মাধ্যমে আমরা তীব্রভাবে প্রকাশিত হতে দেখি-

'আপন কুশল- কুশল জগমাহী/দুসরাকে কুশল সে মতলব নাহি।' - এই প্রবাদটিতে। নিজের কুশল হলেই জগতের কুশল এই স্বার্থবাদী বাণীটি লোকজীবন বুঝতে পেয়ে- স্বার্থভোগী, পরোপকারের নামে নিজ স্বার্থসিদ্ধির চেষ্টাকারী ভণ্ডদের ছবি তুলে ধরে একভাবে প্রতিবাদ ব্যক্ত করেছেন এখানে। স্বার্থভোগী লোকগুনিই যে অন্যের মঙ্গলের পথে, নিম্নবর্গের জনগণের মঙ্গলের পথে বাধা সৃষ্টি করে সাধারণ জনগণের চিন্তার কারণ হয়ে উঠে এখানে এই বিষয়টি সুস্পষ্ট হয়ে উঠেছে। শুরু তাই নয়, এই লোকজীবন এও বুঝতে পারে যে কারও ঘর জ্বললে, সেই আগুন থেকে একশ্রেণির লোক তাপ গ্রহণ করে- আনন্দ উপভোগ করে থাকেন। সমাজ বাস্তবতার এই করুণ, বীভৎস রূপটি লোকশিল্পী অর্থাৎ প্রবাদ স্রস্টা অত্যন্ত সুন্দরভাবে প্রবাদের রূপে বাণীবিদ্ধ করে তীব্র কটাক্ষ ব্যক্ত করেছেন। প্রবাদের স্বরূপটি এ ধরনের- 'কেহুঁকে ঘর জুড়ে (জুলে), / কেহুঁ তাপে আগি।'

আর্থিক স্বচ্ছলতাপ্রাপ্ত স্বজাতি শ্রেণিভুক্ত লোককেও স্বার্থভোগী শোষক শ্রেণিতে পরিণত হতে দেখা যায় এবং তখন জন্ম হয় 'Inter Colonialism'-এব। বরাক উপত্যকার চা-জনজাতি লোকজীবনে আমরা 'Inter Colonialism'-এর বিষয়টিক লক্ষ করে থাকি: প্রবাদে আমরা এই রূপ দেখতে পাই যখন লোকশিল্পীর কণ্ঠে শোনা যায়-

এহি অহিরিনিয়াকে এতনা বড়া দীদা,/ নাহি দেলি মাঠ (ঘোল/মাঠা),/ উধারে দেলি ঘিউ (ঘি)'-

নিম্নবর্গ শ্রেণির লোকদের একপ্রকার তীব্র কটাক্ষের সর ফুটে উঠতে দেখা যায় নিম্নোদ্ধত প্রবাদটিতে-

'কাকহি বিধনাকে (বিধাতার/ বিধির খেল) খেল; ছচুন্দরকে চমেলিকে তেল।' লোকজীবন যখন দেখতে পায় যে কোনো অপদার্থের উপর, অপাত্রের কিংবা অযোগোর উপর কোনো বিশেষ গৃঢ় দায়িত্বভার অর্পণ করা হয়েছে বা বলা ভালো কোনো অত্যাচারীর উপর যদি আবার বিশেষ কর্তৃত্বের ভার অর্পণ করা হয় তখন স্বভাবতই শোষিত, বঞ্চিত মানুষেরা অন্তরের 'আহ্' থেকে এক ধরনের তীব্র কটাক্ষ বর্ষণ করে থাকেন: উদ্ধৃত প্রবাদের বিষয়টি আমাদের সামনে সেই সত্যটিকেই উদ্ঘাটন করে। শুধু তাই নয়, ধনী-নির্ধন বিচারেও অনেক সময় এক ধরনের ভন্ড বা পক্ষপাতমূলক বিচারের রীতি প্রচলিত- এর বিরুদ্ধেও তীব্র প্রতিবাদ ব্যক্ত হতে দেখা যায় প্রবাদের বয়ানে। এখানকার চা-জনজাতি গোষ্ঠী জীবন থেকে প্রাপ্ত এক ধরনের প্রবাদের স্বরূপটি হলো-

'কুল (সকল) অবগুণ মাফ, / লছ্মী (লক্ষ্মী) জেকর ও'র (দিকে)' -অর্থাৎ যার কাছে অর্থ থাকে তাদের সমস্ত অবগুণ ক্ষমার যোগ্য। এখানে সম্পদশালীদের প্রতি পক্ষপাত বিচার এবং প্রহসনের বিরুদ্ধে এক ধরনের কটাক্ষবাণী যে প্রকাশিত হয়েছে একথা সহজেই অনুমেয়।

বরাক উপত্যকার চা-জনজাতির গোষ্ঠী জীবন থেকে প্রাপ্ত প্রবাদগুলিতে এভাবে নিম্নবর্গীয় চেতনার বীজ লুকায়িত থাকতে দেখা যায়। কোথাও তীব্রভাবে আবার কোথাও নীরবভাবে সমাজ বাস্তবতার জীবন্ত চিত্রটি এখানকার এই জনগোষ্ঠীর প্রবাদগুলিতে বর্ণিত হয়ে বাণী রূপ লাভ করতে সক্ষম হয়েছে।

এভাবে বিভিন্ন 'লোকগান' (ঝুমুর, টুসু, পিড়িয়া আদি) ও প্রবাদ, শিলোক আদির মধ্য দিয়ে একটি জাতির জাতিসত্তা ও প্রতিবাদী চেতনার রূপটি সুন্দরভাবে চিত্রিত হতে দেখা যায়। লোকউপাদানগুলির গুরুত্ব তাই অনস্বীকার্য। লোকউপাদানগুলি তাই লোকজীবনের পরিচয়বাহী এক জীবন্ত দলিল স্বরূপ।

### তথ্যসূত্র ঃ

- 59.08.2058.
- i ও

  ১. বিজয় তাঁতি, বয়স- ৫২, বিজয়পুর চা বাগান, কাছাড়, আসাম, <sub>সংগ্রেৰ তারিখ</sub> ২০১৪. ২.উদ্ধৃত, 'বরাক উপতাকার স্থানাম'- ৬. বমাকান্ত দাস, অক্ষর পার্বলিকেশন, আগবতলা, ত্রিপুরা, জুলাই, ২০০৯, পৃ: ৫৩।
- রুলাহ, ২০০৯, ১. ২০ ৩. তথ্যটি, 'চা-শিল্প ও চা-শ্রমিক ইউনিয়ানের ইতিহাস' সনংক্ষার কৈরী, ইভিয়া অফসেট প্রিন্টার্স, শিলচর, ২০১০, পৃ: ৪৭-৫৩, মতে উল্লেখিত ইলেছে। ,শালচন, ২০ ুন, ক্রিন্ত বিষ্ণান্থ। ৪. তথ্যটি, 'কাছাড় চা-শ্রমিক ইউনিয়ন', শিলচর, কার্যালয় থেকে প্রাপ্ত রগা অনুযাবী উল্লেখ করা হয়েছে।
- ছে। ৫. প্রচলিত গীত, কাজল রিকিয়াসন, বয়স- ৪৪, স্বামী- মিঠাইলাল রিকিয়াসন, বাগবাধার চা বাগান, কাছাড়, আসাম, সংগ্রহের তারিখ- ০৫.০৯.২০১৬।
- ও. বুবিলাল ভক্তা, বয়স- ১৫, পিতা- হরিয়া ভক্তা, সিরাতিকোনা, ৭নং বাগবাহার বস্তি, কাছাড়, আসাম, সংগ্রহের তারিখ- ১৪.০৩.২০১১।
- ৮. নমিতা বাগ্দী, বয়স- ৪৯, স্বামী- কানাই বাগ্দী, বাগবাহার চা বাগান, কাখড়, আসাম, সংগ্রহের তারিখ- ১৬.০৩.২০১১।
  - ৯. পূর্বোক্ত।
- ১০. রাধোয়া রবিদাস, বয়স-৬৫, স্থান- হাতিখিরা ১৮নং লাইন, হাতিখিরা, করিমগঞ্জ, আসান, সংগ্রহের তারিখ- ১৮.০৫.২০১৪।
- ১১. 'লোকসংস্কৃতির উপাদান শিলোকের সন্ধানে' (প্রবন্ধ), সন্তোষ আকৃড়া, মাসিক নিগন্তিক। মালতী প্রিন্টার্স, শিলচর, আয়াড়-শ্রাবণ, ১৪১৯ বঙ্গাব্দদ্ধ জুন ২০১২, পৃ: ১২-১০।

# গ্রন্থপঞ্জি :

- ১. কৈরী, সনৎকুমার- 'চা-শিল্প ও চা-শ্রমিক ইউনিয়নের ইতিহাস', ইভিয়া অফসেট প্রিন্টার্স, শিলচর, প্রকাশক- বরাক চা-শ্রমিক ইউনিয়ন, প্রকাশ- প্রথম প্রকাশ- ২০১০।
- ২. দাস, ড. রমাকান্ত, —'বরাক উপত্যকার স্থাননাম', অক্ষর পাবলিকেশন, আগরতলা, ত্রিপুরা, প্রকাশক - শুভব্রত দেব, প্রকাশ - জুলাই, ২০০৯।
- ৩. আকুড়া, সম্ভোয- (প্রবন্ধ) 'লোকসংস্কৃতির উপাদান শিলোকের সন্ধানে', মাসিক দিগন্তিকা. মালতী প্রিন্টার্স, শিলচর, প্রকাশক- মীতা দাস পুরকায়স্থ, প্রকাশ- আষাঢ়-শ্রাবণ, ১৪১৯ বন্ধান/জুন २० ১२।